



MALTA

**QORTI KRIMINALI
ONOR. IMHALLEF
ANTONIO MIZZI**

Seduta ta' l-14 ta' Novembru, 2014

Numru 15/2014

Ammisjoni Nru: 15/2014

Ir-Repubblika ta' Malta

Vs

Dmitrijus Zdorovcevas

Il-Qorti ,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja fil-konfront ta' Dmitrijus Zdorovcevas talli:

F'dawn il-Gżejjer jew barra minn dawn il-Gżejjer fil-11 ta' April, 2011 u fil-jiem ta' qabel din id-data:-

- 1) Assoċja ruħu ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibiegh jew jittraffika f'Malta mediciċina (eroina), bi ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, jew ippromova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja tali assoċjazzjoni bi ksur tal-artikolu 22(1) tal-Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta;

Kopja Informali ta' Sentenza

- 2) Assoċja ruħu ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibiegħ jew jittraffika mediciċina psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) f'Malta bi ksur tad-dispozizzjonijiet ta' l-Artikolu 120A tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat jew ippromova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja l-assocjazzjoni;
- 3) Importa, jew offra li jimportata mediciċina psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) mingħajr ma kien awtorizzat kif imiss bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat;
- 4) Ikkonsenza, qassam ittraffika, bieġi jew offra li jikkonsenza, jittraffika jew ibiegħ mediciċina psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) lil xi persuni oħra li ma kinitx spizjar diriġent jew li xort' oħra ma tkunx awtorizzat bil-mod xieraq biex ikollha fil-pussess tagħha dik il-mediciċina bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat;
- 5) Kellu fil-pussess tiegħu mediciċina psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) meta ma kienx awtorizzat kif imiss, bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avvix Legali 22 tal-1985 kif emendat, liema mediciċina instabet f'tali ċirkostanza li juru li ma kinitx ghall-uzu esklussiv tieghu;

Il-Qorti giet mitluba li f'każ ta' htija barra milli tapplika l-piena skont il-ligi tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' l-esperti skont l-artikolu 533(1) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat il-verbal tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), bħala Qorti Istruttorja tat-22 ta' Ottubru, 2014, fejn l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet miġjuba kontriħ u ikkonferma tali ammissjoni anke wara illi dik il-Qorti tgħatu żmien biex jikkunsidra il-posizzjoni tiegħu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-digriet ta' din l-istess Qorti, datat 22 ta' Ottubru, 2014, fejn il-Qorti ai termini tal-artikolu 395B(4) tal-Kodiċi Kriminali appuntat il-kawża għas-smiegħ għal nhar il-Gimgħa 14 ta' Novembru, 2014.

Rat in-nota tal-Avukat Ĝenerali ppreżentata fir-registrū ta' din il-Qorti nhar it-30 ta' Ottubru, 2014, fejn iddikjara illi ai termini tal-Artikolu 392B(2) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputazzjonijiet adebitati lill-imputat quddiem il-Qorti tal-Magistrati bħala Qorti Istruttorja u li għalihom ammetta l-imputat fis-seduta ta' nhar il-tnejn u għoxrin (22) ta' Ottubru, tas-sena elfejn u erbatax (2014) għandhom jitqiesu bħala att ta' akkuža ai fini u effetti kollha tal-ligi.

Rat ir-rikors konguntiv tal-Avukat Ĝenerali u tal-akkużat Dmitrijus Zdorovcevas, preżentat fis-7 ta' Novembru, 2014, fejn qablu illi tenut kont tal-ammissjoni l-piena li għandha tīgħi nflitta fuq l-akkużat minn din l-Onorabbli Qorti għandha tkun il-piena ta' prigunerija effettiva għal perjodu ta' ħames (5) snin, flimkien ma' multa ta' tlieta u għoxrin elf Ewro (€23,000) u dan oltre kwalsiasi sanzjoni u/jew konsegwenza oħra tassativa għad-dikjarazzjoni ta' sejbien ta' htija ai termini tal-Ordinanza Dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Ordinanza Dwar il-Mediċini Perikolużi, Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta, u il-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, inkluż il-konfiska ta' kwalunkwe flejjes u tal-propjeta' mobbli u immobbli appartenenti lill-istess akkużat. Din il-piena qegħda tīgħi maqbula bejn il-partijiet specifikatament minħabba c-ċirkostanzi ferm pekuljari li dan il-każ kriminali huwa msejjes fuqhom.

Għaldaqstant, għal dawn ir-raġunijiet tiddikjara lill-akkużat Dmitrijus Zdorovcevas ġati talli:

F'dawn il-Gżejjer jew barra minn dawn il-Gżejjer fil-11 ta' April, 2011 u fil-jiem ta' qabel din id-data:-

- 1) Assoċja ruhu ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibiegh jew jittraffika f'Malta mediciċina (eroina), bi ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, jew ippromova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja tali assoċjazzjoni bi ksur tal-artikolu 22(1) tal-Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta;

Kopja Informali ta' Sentenza

- 2) Assoċja ruħu ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibiegħ jew jittraffika mediciña psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) f'Malta bi ksur tad-dispozizzjonijiet ta' l-Artikolu 120A tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat jew ippromova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja l-assocjazzjoni;
- 3) Importa, jew offra li jimportata mediciña psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) mingħajr ma kien awtorizzat kif imiss bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat;
- 4) Ikkonsenza, qassam ittraffika, bieġi jew offra li jikkonsenza, jittraffika jew ibiegħ mediciña psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) lil xi persuni oħra li ma kinitx spizjar diriġent jew li xort' oħra ma tkunx awtorizzat bil-mod xieraq biex ikollha fil-pussess tagħha dik il-mediċina bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendat;
- 5) Kellu fil-pussess tiegħu mediciña psikotropika u spċifikata (benzodiazepine) meta ma kienx awtorizzat kif imiss, bi ksur tad-despozizzjoni tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha. Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avvix Legali 22 tal-1985 kif emendat, liema mediċina instabet f'tali ċirkostanza li juru li ma kinitx ghall-uzu esklussiv tiegħu;

Ikkunsidrat,

Il-ġurisprudenza lokali kif ukoll dik ta' barra minn xtutna fir-rigward tal-piena nflitta meta persuna tagħmel ammissjoni bikrija senjatament "**Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi**" [24.2.1997] (Qorti Kriminali); "**Ir-Repubblika ta' Malta vs. Mario Camilleri**" [5.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali); "**Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa**" [17.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali) kif ukoll il-**BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE** (Blackstone Press Limited 2001 edit);

Qieset l-ammissjoni qabel ma ġie ffurmat il-ġuri u li saret waqt il-kumpilazzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Din il-Qorti thoss li f'dan il-każ partikolari għandha taderixxi għat-talba konguntiva magħmula fis-7 ta' Novembru, 2014.

Din il-Qorti għaldaqstant, wara li rat l-artikolu 22(1) tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikolu 40A u 120A tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta u ir-Regolamenti 2 u 3 tal-Avviż Legali 22 ta' l-1985 u l-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, tikkundanna lil ġhati Dmitrijus Zdorovcevas il-piena ta' prigunjerija effettiva għal perjodu ta' hames (5) snin, flimkien ma' multa ta' tlieta u għoxrin elf Ewro (€23,000). Kif ukoll tikkundannaħ iħallas is-somma ta' tmien mijha u ħamsa u disghajn ewro u disghajn centezmu (**€895.90**), rappreżentanti l-ispejjeż tal-periżji nkorsi f'dan il-proċess, u dan a tenur tal-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali.

Tordna wkoll il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli oħra tal-ħati.

Tordna wkoll li jekk l-ispejjeż tal-periżji ma jithallsux fi żmien sittin ġurnata mil-lum, jiġu konvertiti f' terminu ta' prigunjerija skont il-ligi.

Finalment, sakemm l-Avukat Ĝenerali ma jindikax b'nota - li għandha tigi preżentata fi zmien ġmista x il-jum mil-lum - li d-droga eżebita hija meħtiega in konnessjoni ma' xi proċeduri kriminali kontra terzi persuni, tordna li d-droga kollha eżebita u l-affarijet li għandhom x'jaqsmu magħha jiġu distrutti a kura tar-Registratur tal-Qorti u taħt is-sorveljanza diretta tad-Deputat Registratur ta' din il-Qorti, li għandu jagħmel verbal ta' tali distruzzjoni u iġibu a konjizzjoni ta' din il-Qorti b'nota appożita li kopja tagħha tigi notifikata lill-Avukat Ĝenerali u lill-ħati.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----